

Judicial District, County of
Okręg Sądowy, Powiat

**POLECENIE CERTIORARI DO SĘDZIEGO
MAGISTRACKIEGO SĄDU OKRĘGOWEGO**

COMMON PLEAS No.
SĄD POWSZECHNY No.

PRAECIPE FOR A WRIT OF CERTIORARI / PRAECIPE POLECENIE CERTIORARI

NAME OF PARTY FILING THIS PRAECIPE AND OBTAINING THIS WRIT
MIĘ I NAZWISKO STRONY SKŁADAJĄCEJ PRAECIPE I UBIEGAJĄCEJ SIĘ O WYDANIE POLECENIA

DOCKET No.
Sygn., akt

DATE JUDGMENT RENDERED
DECYZJĘ WYDANO DNIA

IN THE CASE OF (Plaintiff)
W SPRAWIE (Powód)

(Defendant)
(Pozwany)

vs./ przeciwko

The party named above claim that with respect to the above proceedings there was:
Wyżej wymieniona strona twierdzi, że w powołanym postępowaniu wystąpił:

(Check applicable box or boxes)
(Zaznaczyć odpowiednie pole/a)

lack of jurisdiction over the subject matter
braku właściwości rzeczowej

lack of jurisdiction over _____
brak jurysdykcji w stosunku do _____ (Name of party) / (Imię i nazwisko strony)

improper venue
brak właściwości miejscowej

such gross irregularity of procedure as to make the judgment void
nieprawidłowości proceduralne unieważniające wyrok

PRAECIPE: To the Prothonotary

PRAECIPE: Do Naczelnego Sekretarza Sądu:

Issue a Writ of Certiorari directing

Wydać polecenie Certiorari (przesłania akt sprawy)

_____ Magisterial

skierowane do _____ Sędziego

District Judge, to transmit to you a certified true copy of
the record of the proceedings named above.

Magistrackiego Sądu Okręgowego o przekazanie Naczelnemu
Sekretarzowi Sądowemu uwierzytelnionego odpisu
dokumentacji postępowania w wyżej powołanej sprawie.

(Signature of party filing praecipe or attorney or agent) / (Podpis Naczelnego Sekretarza Sądowego lub zastępcy)

WRIT OF CERTIORARI

POLECENIE CERTIORARI

TO: _____,
Magisterial District Judge

DO: _____,
sędzia Magistrackiego Sadu Okręgowego

1. You are hereby directed by this writ to transmit to the
Prothonotary of this Court of Common Pleas, within ten
(10) days after you receive this writ, a certified true copy
of the record of the proceedings named above.

1. Nakazuje się na mocy niniejszego polecenia
przekazać Naczelnemu Sekretarzowi Sądu
Powszechnego uwierzytelnioną kopię protokołu
postępowania w wymienionej wyżej sprawie w ciągu
dziesięciu (10) dni od otrzymania niniejszego polecenia.

2. This writ, when received by you, will operate as a
SUPERSEDEAS to the judgment for possession in
this case.
*This block will be checked ONLY when this notation
is required under Pa.R.C.P.D.J. No. 1013B.*

2. Po doręczeniu niniejsze polecenie
SUPERSEDEAS nakaz eksmisji orzeczony w tej
sprawie.
*Ten kwadrat TYLKO w przypadku, gdy adnotacja
jest wymagana w trybie Pa.R.C.P.D.J. No. 1013B.*

Date delivered for service _____, 20_____

Przekazano do doręczenia dnia _____, 20_____

(Signature of Prothonotary or Deputy) / Podpis Naczelnego Sekretarza Sądowego lub zastępcy

PROOF OF SERVICE OF WRIT OF CERTIORARI

*(This proof of service MUST BE FILED WITHIN FIVE (5) DAYS
AFTER delivery of the writ for service)
(Check applicable boxes)*

I hereby certify that I served the Writ of Certiorari, Common
Pleas No. _____, upon the Magisterial District
Judge to whom it was directed on _____, 20____, by
 personal service, or certified or registered mail,
sender's receipt attached hereto.

I verify that the statements herein are true and correct. I
understand that false statements herein are made subject to
the penalties of section 4904 of the crimes code (18 Pa.C.S.
§ 4904), relating to unsworn falsification to authorities.

By/Sporządził: _____
Name/Imię i nazwisko

Date/Dnia: _____

DOWÓD DORĘCZENIA POLECENIA CERTIORARI

*(Niniejszy dowód doręczenia MUSI ZOSTAĆ PRZEDŁOŻONY W
CIAĞU PIĘCIU (5) DNI PO doręczeniu nakazu)
(Zaznaczyć odpowiednie kwadraty)*

Niniejszym zaświadczam, że doręczyłem(-am) polecenie
Certiorari dotyczące sprawy prowadzonej przez Sąd
Powszechny Nr _____ sędziemu
Magistrackiego Sądu Okręgowego, do którego było skierowane
dnia _____, 20____, osobiście, lub listem
poleconym lub poświadczonym, dołączono pokwitowanie
nadawcy.

Potwierdzam, że oświadczenia zawarte w niniejszym
dokumencie są prawdziwe i zgodnie ze stanem faktycznym.
Rozumiem, że składanie fałszywych oświadczeń w
niniejszym dokumencie podlega karom w trybie przepisów
ustępu 4904 Kodeksu Karnego (18 Pa.C.S. § 4904), z tytułu
zwykłego poświadczania nieprawdy wobec władz
administracyjnych.

Signature/Podpis